

KSI. 425.4.2013



**Towarzystwo Hokejowe  
„Marsjanie Opole”  
ul. Barlickiego 13  
45-083 OPOLE  
Nip.754-26-35-968  
tel. 077 /454 48 00 , 668/129907**



Opole, 25.03.2013r.

Urząd Miasta Opola  
WYDZIAŁ, KULTURY SPORTU I TURYSTYKI

Wpl. <sup>455</sup> 2013 -04- 09 (274) p. Refer. Inicjatywa

Nr pisma ..... NUP-037497/13

Podpis ..... [Signature]

**Szanowny Pan  
Prezydent Miasta Opola  
Krzysztof Kawałko**

Szanowny Panie Prezydencie,

jako klub TH Marsjanie Opole (7-krotny Mistrz Polski w hokeju na łyżworolkach) zwracamy się do Pana Prezydenta z prośbą o wsparcie naszego zespołu poprzez oraz prowadzonych działań.

Zgodnie z obowiązującymi procedurami złożymy stosowny wniosek wynikający z art.19a. Celowym przeznaczeniem środków o które wnioskujemy jest wsparcie udziału klubu TH Marsjanie Opole w rozgrywkach Polskiej Ligi w Hokeju na Rolkach w sezonie 2013.

Licząc na przychyłność Pana Prezydenta prosimy o pomoc finansową, która umożliwi nam w części pokrycie kosztów transportu naszej drużyny, wykup licencji zawodników, opłaty sędziowskie oraz wynajęcie obiektu do treningów i rozegrania turniejów w ramach PLHR. Ze względu na bardzo wysokie opłaty związane z rozgrywkami prosimy o umożliwienie złożenia wniosku na kwotę ok. 8 tys. złotych, która pomoże nam w części pokryć te koszty.

Niestety, nie mogliśmy złożyć wniosku w normalnym trybie ponieważ zalegaliśmy z zapłatą za wynajem lodowiska, a w obecnej chwili wszystkie zaległości zostały uregulowane. Wydaje się, iż w dobrym tonie jest zamieszczenie kilku słów sprostowania dot. powstałych zaległości. Jako klub stricte amatorski większość kosztów prowadzonej działalności pokrywamy z prywatnych składek, a więc pieniędzy samych zawodników i działaczy. Dlatego też czasami zdarzają się pewne opóźnienia, jednak przez lata naszej działalności podczas której jako jedyni w Opolu odpłatnie wynajmujemy lodowisko „Toropol” zarówno zimą, jak i latem, praktycznie regularnie opłacamy otrzymywane faktury.

Mamy wielką nadzieję na przychyłność i pomoc ze strony Pana Prezydenta.

Ze swojej strony obiecujemy godne reprezentowanie miasta Opole na arenie krajowej oraz walkę o zdobycie tytułu Mistrza Polski po raz 8 . Podczas rozgrywek w PLHR, będziemy nosić na koszulkach logo Opola. Banner reklamowy Miasta Opole zostanie wywieszony na wszystkich obiektach, którym odbywać się będą zawody. Z góry serdecznie dziękujemy za pozytywne ustosunkowanie się do naszej prośby.

**TOWARZYSTWO HOKEJOWE  
MARSJANIE**  
45-083 Opole, ul. Barlickiego 13  
tel. 77/454-48-00, tel. 668-129-907  
NIP 754-26-35-698, Regon 531363697

Z poważaniem  
[Signature]  
Ryszard Fedorów

Se. P.  
Krzysztof Kawałko  
Zastępca Prezydenta Miasta  
Proszę o decyzję  
[Signature]  
Stefan [Signature]  
Naczelnik Wydziału

zgodnie ma  
5 tys  
Zastępca Prezydenta Miasta  
[Signature]  
Krzysztof Kawałko

Załączniki do rozporządzenia  
Ministra Pracy i Polityki Społecznej  
z dnia 15 grudnia (poz. 25)

**Załącznik nr 1**

OFERTA REALIZACJI ZADANIA PUBLICZNEGO

Data i miejsce złożenia oferty  
(wypełnia organ administracji publicznej)

OFERTA/OFERTA WSPÓLNA<sup>1)</sup>

~~ORGANIZACJI POZARZĄDOWEJ(-YCH)/PODMIOTU(-ÓW), O KTÓRYM(-YCH) MOWA W ART. 3~~  
UST. 3 USTAWY Z DNIA 24 KWIETNIA 2003 r. O DZIAŁALNOŚCI POŻYTKU PUBLICZNEGO  
I O WOLONTARIACIE (Dz. U. z 2010 r. Nr 234, poz. 1536)<sup>1)</sup>,  
REALIZACJI ZADANIA PUBLICZNEGO

**"Przygotowanie do udziału klubów sportowych we współzawodnictwie sportowym seniorów organizowanym przez właściwy Polski Związek Sportowy Wrotkarskich lub podmiot działający z jego upoważnienia."**

**Przygotowanie drużyny Marsjanie Opole do udziału w Polskiej Lidze Hokeja na Rolkach w 2013 roku od 1.05.2013 do 15.07.2013 r.**

W FORMIE  
~~POWIERZENIA REALIZACJI ZADANIA PUBLICZNEGO/WSPIERANIA REALIZACJI ZADANIA~~  
PUBLICZNEGO<sup>1)</sup>

PRZEZ

**Prezydent Miasta Opola**  
(organ administracji publicznej)

składana na podstawie przepisów w trybie artykułu 19 a

**I. Dane oferenta/offerentów<sup>1)3)</sup>**

1) nazwa: **Towarzystwo Hokejowe „MARSJANIE” OPOLE**

2) forma prawna:<sup>4)</sup> **stowarzyszenie**

3) numer w Krajowym Rejestrze Sądowym, w innym rejestrze lub ewidencji:<sup>5)</sup>

**KRS 00001043342**

4) data wpisu, rejestracji lub utworzenia:<sup>6)</sup> 27.11.1997r

5) **nr NIP 754-26-35-968 nr REGON 531-363-69-79**

6) adres: miejscowość: Opole ul.: Barlickiego 13

dzielnica lub inna jednostka pomocnicza:<sup>7)</sup>

gmina: Opole powiat:<sup>8)</sup> Opole.

województwo: Opolskie

kod pocztowy: 45-083 poczta: Opole.

7) tel.: 668129907 faks:

e-mail: [ryszanek@op.pl](mailto:ryszanek@op.pl). [http:// www.marsjanie.com](http://www.marsjanie.com)

8) numer rachunku bankowego: **21 1140 1788 0000 5833 9300 1001**

nazwa banku: : **BRE Bank**

9) nazwiska i imiona osób upoważnionych do reprezentowania oferenta/offerentów<sup>1)</sup>:

a) Ryszard Fedorów - Prezes

b) Ryszard Grochowicz - Vice prezes

c) Witold Bardelski - Sekretarz

10) nazwa, adres i telefon kontaktowy jednostki organizacyjnej bezpośrednio wykonującej zadanie, o którym mowa w ofercie:<sup>9)</sup>

**TH Marsjanie Opole 45-083 Opole ul Barlickiego 13 tel. 668129907**

11) osoba upoważniona do składania wyjaśnień dotyczących oferty (imię i nazwisko oraz nr telefonu kontaktowego)

Ryszard Fedorów tel.668/12-99-07

12) przedmiot działalności pożytku publicznego:

a) działalność nieodpłatna pożytku publicznego – działalność Klubu opiera się na pracy społecznej ogółu członków

b) działalność odpłatna pożytku publicznego – Klub dotychczas nie prowadził takiej działalności

13) jeżeli oferent /oferenci<sup>1)</sup> prowadzi/prowadzą<sup>1)</sup> działalność gospodarczą:

a) numer wpisu do rejestru przedsiębiorców .....

b) przedmiot działalności gospodarczej

Organizacja nie prowadzi działalności gospodarczej

## II. Informacja o sposobie reprezentacji oferentów wobec organu administracji publicznej wraz z przytoczeniem podstawy prawnej<sup>10)</sup>

Statut TH Marsjanie:

„§ 34.pkt. 1. Dla ważności oświadczenia woli, pism i dokumentów w przedmiocie praw i obowiązków majątkowych Towarzystwa wymagane są podpisy dwóch osób: Prezesa i Skarbnika.

## III. Szczegółowy zakres rzeczowy zadania publicznego proponowanego do realizacji

### 1. Krótka charakterystyka zadania publicznego

Uczestniczymy w regularnej lidze Polskiego Związku Wrotkarskiego w sekcji Hokeja na Rolkach, i od 11 lat zajmujemy czołowe miejsca. Jesteśmy 3-krotnym wice mistrzem kraju i 7 –krotnym Mistrzem Polski, ponad to zdobyliśmy 2-ktotnie Puchar Polski, oraz jesteśmy 2 –krotnie Mistrzem Poznania w hokeju na rolkach, uczestniczymy w Klubowym Pucharze Europy i zajęliśmy 2 razy 11 miejsce ,i 2 razy 12 miejsce i w 2011r. 9 miejsce na 16 drużyn w Europie. W 2012 roku wzięliśmy udział w Klubowym Pucharze Europy w Koln Niemcu gdzie zdobyliśmy 6 miejsce.

**2. Opis potrzeb wskazujących na konieczność wykonania zadania publicznego, opis ich przyczyn oraz skutków**

Udziały w Polskiej Lidze Hokeja na Rolkach mogą służyć za wzór dla młodzieży. Zwiększenie zainteresowania hokejem na rolkach w Polsce, w województwie opolskim i w Opolu oraz, daje nam bezpośrednią konfrontację z zespołami z najwyższej klasy. Bardzo pomogło nam w obronie tytułów Mistrzów Polski, w naszej kolekcji posiadamy ich siedem. Ponadto promujemy miasto Opole i województwo opolskie w Polsce i Europie.

**3. Opis grup adresatów zadania publicznego**

Uczestnikami będą zespoły z kraju, z Wrocławia, Bytomia, Sosnowca, Gdańska, Warszawy, Brwinowa, Oleśnicy oraz Marsjanie Opole, zrzeszonych w PZSW w Polskiej Lidze Hokeja na Rolkach. Natomiast odbiorcami widzowie poszczególnych miast, zawodnicy biorący udział w turniejach, zaproszeni goście z całej Polski, oraz telewidzowie z regionu w którym odbywać będzie się turnieje o tytuł Mistrza Polski w 2013 roku.

**4. Uzasadnienie potrzeby** dofinansowania z dotacji inwestycji związanych z realizacją zadania publicznego, w szczególności ze wskazaniem w jaki sposób przyczyni się to do podwyższenia standardu realizacji zadania.<sup>11)</sup>

Dofinansowanie pozwoli nam na, wynajęcie hali na treningi, w których będziemy mogli godnie się przygotować do obrony tytułu Mistrza Polski, dowiezienie zawodników do miast, w których będą odbywać się mecze. Pozwoli nam na godne reprezentowanie i współzawodnictwo z najlepszymi zespołami z naszego kraju, podwyższy nasze kwalifikacje sportowe i umożliwi młodym zawodnikom treningi i nie ponosząc żadnych kosztów uczestniczyć w rozgrywkach ligowych. Ponadto zespół nasz, będzie promować nasze województwo i miasto Opole poprzez umieszczenia logo Opola i województwa na koszulkach i sprzęcie.

**5. Informacja, czy w ciągu ostatnich 5 lat oferent/oferenci<sup>1)</sup> otrzymał/otrzymali<sup>1)</sup> dotację na dofinansowanie inwestycji związanych z realizacją zadania publicznego z podaniem inwestycji, które zostały dofinansowane, organu który udzielił dofinansowania oraz daty otrzymania dotacji.<sup>11)</sup>**

Nie otrzymaliśmy

## 6. Zakładane cele realizacji zadania publicznego oraz sposób ich realizacji

Promocja Miasta Opola i województwa poprzez umieszczenia loga na koszulkach sportowych .  
Współzawodnictwo z najlepszymi Klubami w Polsce i za granicą. W rozgrywkach krajowych walka o najwyższe cele sportowe, pozwoli nam na doskonalenie umiejętności gry w hokeja na rolkach, oraz zdobywanie kolejnych tytułów Mistrzowskich na arenie krajowej i międzynarodowej.

## 7. Miejsce realizacji zadania publicznego

Obrona tytułu Mistrza Polski w 2013 roku będzie odbywać się w miastach:  
Bytom, Sosnowic, Warszawa, Brwinów, Wrocław, Gdańsk, Sopot, Oleśnica oraz Opole

## 8. Opis poszczególnych działań w zakresie realizacji zadania publicznego<sup>12)</sup>

1. Zgłoszenie drużyny do uczestnictwa w PLH na Rolkach.
2. Prowadzenie szkolenia zawodników (treningi)
3. Wyjazd na zgrupowanie drużyny do Czech i rozegranie sparingu w ramach przygotowań do PLH
4. Wyjazdy na mecze ligowe.
5. Rozegranie turnieju ligowego w Opolu.
6. Uczestnictwo w finale o Mistrzostwo Polski.
7. Rozliczenie zadania.

## 9. Harmonogram<sup>13)</sup>

Zadanie publiczne realizowane w okresie od V 2013 do VII 2013 r.		
Poszczególne działania w zakresie realizowanego zadania publicznego <sup>14)</sup>	Terminy realizacji poszczególnych działań	Oferent lub inny podmiot odpowiedzialny za działanie w zakresie realizowanego zadania publicznego
1. Zgłoszenie drużyny do uczestnictwa w PLH na Rolkach.	V 2013 r.	<b>OFERENT</b>
2. Prowadzenie szkolenia zawodników (treningi)	V - VII 2013 r.	
3. Wyjazd na zgrupowanie drużyny do Czech i rozegranie sparingu w ramach przygotowań do PLH	V 2013 r.	
4. Wyjazdy na mecze ligowe.	V – VII 2013 r.	
5. Rozegranie turnieju ligowego w Opolu.	V i VI 2013 r.	
6. Uczestnictwo w finale o Mistrzostwo Polski.	VII 2013 r.	
7. Rozliczenie zadania.	Do 15 VII 2013 t.	

## 10. Zakładane rezultaty realizacji zadania publicznego<sup>15)</sup>

Osiągnięcie jak najlepszego wyniku w kraju i zagranicą.

Obrona tytułu Mistrza Polski z 2012 r.

Promowanie Miasta Opola na rynku krajowym i za granicą kraju.

### IV. Kalkulacja przewidywanych kosztów realizacji zadania publicznego

#### 1. Kosztorys ze względu na rodzaj kosztów:

Lp.	Rodzaj kosztów <sup>16)</sup>	Ilość jednostek	Koszt jednostkowy (w zł)	Rodzaj miary	Koszt całkowity (w zł)	z tego do pokrycia z wnioskowanej dotacji (w zł)	z tego z finansowych środków własnych, środków z innych źródeł, w tym wpłat i opłat adresatów zadania publicznego <sup>17)</sup> (w zł)	Koszt do pokrycia z wkładu osobowego, w tym pracy społecznej członków i świadczeń wolontariuszy (w zł)
I	Koszty merytoryczne <sup>18)</sup> po stronie ... (nazwa Oferenta) <sup>19)</sup> : 1) Wynajem obiektu Toropol na treningi	1	1 000,00	Kpl.	1 000,00	1 000,00	-	-
	2) transport zawodników na zawody w kraju	1	6 000,00	Kpl.	6 000,00	4 000,00	2 000,00	-
II	Koszty obsługi <sup>20)</sup> zadania publicznego, w tym koszty administracyjne po stronie ... (nazwa Oferenta) <sup>19)</sup> : 1) ..... 2) .....							
III	Inne koszty, w tym koszty wyposażenia i promocji po stronie ... (nazwa Oferenta) <sup>19)</sup> : 1) ..... 2) .....							
IV	Ogółem:				7 000,00	5 000,00	2 000,00	-

## 2. Przewidywane źródła finansowania zadania publicznego

1	Wnioskowana kwota dotacji	5 000 zł	71,43 %
2	Środki finansowe własne <sup>17)</sup>	2 000 zł	28,57 %
3	Środki finansowe z innych źródeł ogółem (środki finansowe wymienione w pkt. 3.1-3.3) <sup>11)</sup>	..... zł	.....%
3.1	wpłaty i opłaty adresatów zadania publicznego <sup>17)</sup>	..... zł	.....%
3.2	środki finansowe z innych źródeł publicznych (w szczególności: dotacje z budżetu państwa lub budżetu jednostki samorządu terytorialnego, funduszy celowych, środki z funduszy strukturalnych) <sup>17)</sup>	..... zł	.....%
3.3	pozostałe <sup>17)</sup>	..... zł	.....%
4	Wkład osobowy (w tym świadczenia wolontariuszy i praca społeczna członków)	..... zł	.....%
5	Ogółem (środki wymienione w pkt 1- 4)	7 000 zł	100%

## 3. Finansowe środki z innych źródeł publicznych<sup>21)</sup>

Nazwa organu administracji publicznej lub innej jednostki sektora finansów publicznych	Kwota środków (w zł)	Informacja o tym, czy wniosek (oferta) o przyznanie środków został (-a) rozpatrzony(-a) pozytywnie, czy też nie został(-a) jeszcze rozpatrzony(-a)	Termin rozpatrzenia – w przypadku wniosków (ofert) nierozpatrzonych do czasu złożenia niniejszej oferty
Nie dotyczy		TAK/NIE <sup>1)</sup>	
		TAK/NIE <sup>1)</sup>	
		TAK/NIE <sup>1)</sup>	
		TAK/NIE <sup>1)</sup>	

Uwagi, które mogą mieć znaczenie przy ocenie kosztorysu:

**Promocja miasta Opola odbywać się będzie zarówno poprzez stroje sportowe (koszulki, dresy) na których znajdzie się logotyp Opola, oraz na stronie internetowej klubu [www.marsjanie.com](http://www.marsjanie.com) bogaty serwis z bieżącej działalności Klubu wzbogacony informacjami o partnerach.**



## V. Inne wybrane informacje dotyczące zadania publicznego

1. Zasoby kadrowe przewidywane do wykorzystania przy realizacji zadania publicznego<sup>22)</sup>

Zarząd klubu 3 osoby ,oraz członkowie klubu , trener i kierownik drużyny.

2. Zasoby rzeczowe oferenta/offerentów<sup>1)</sup> przewidywane do wykorzystania przy realizacji zadania<sup>23)</sup>

Nie dotyczy

3. Dotychczasowe doświadczenia w realizacji zadań publicznych podobnego rodzaju (ze wskazaniem, które z tych zadań realizowane były we współpracy z administracją publiczną).

Dofinansowanie w rozgrywkach krajowych, oraz w Klubowym Pucharze Europy w Danii, Szwajcarii, Niemczech i Holandii od 2007 – 2012 roku.

4. Informacja, czy oferent/oferenci<sup>1)</sup> przewiduje(-ą) zlecać realizację zadania publicznego w trybie, o którym mowa w art. 16 ust. 7 ustawy dnia 24 kwietnia 2003 r. o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie.

Nie przewiduje.

Oświadczam (-y), że:

1) proponowane zadanie publiczne w całości mieści się w zakresie działalności pożytku publicznego oferenta/offerentów<sup>1)</sup>;

2) w ramach składanej oferty przewidujemy ~~pobieranie~~/niepobieranie<sup>1)</sup> opłat od adresatów zadania;

3) oferent/oferenci<sup>1)</sup> jest/są<sup>1)</sup> związany(-ni) niniejszą ofertą do dnia ..... VII 2013 .....

4) w zakresie związanym z otwartym konkursem ofert, w tym z gromadzeniem, przetwarzaniem i przekazywaniem danych osobowych, a także wprowadzaniem ich do systemów informatycznych, osoby, których te dane dotyczą, złożyły stosowne oświadczenia zgodnie z ustawą z dnia 29 sierpnia 1997 r. o ochronie danych osobowych (Dz. U. z 2002 r. Nr 101, poz. 926, z późn. zm.);

5) oferent/oferenci<sup>1)</sup> składający niniejszą ofertę nie zalega ~~(-ją)/zalega(-ją)~~<sup>1)</sup> z opłacaniem należności z tytułu zobowiązań podatkowych/składek na ubezpieczenia społeczne<sup>1)</sup>;

6) dane określone w części I niniejszej oferty są zgodne z Krajowym Rejestrem Sądowym/~~właściwą~~ ewidencją<sup>1)</sup>;

7) wszystkie podane w ofercie oraz załącznikach informacje są zgodne z aktualnym stanem prawnym i faktycznym.



45-083 Opolo, ul. Bartickiego 13  
tel. 77/454-48-00, tel. 668-129-907  
NIP 754-26-35-698, Regon 531363697

*Szymon Szlachetka*  
*Szczelone*

(podpis osoby upoważnionej  
lub podpisy osób upoważnionych  
do składania oświadczeń woli w imieniu  
oferenta/offerentów<sup>1)</sup>)

Data *9.04.2013r.*

Załączniki:

1. Kopia aktualnego odpisu z Krajowego Rejestru Sądowego, innego rejestru lub ewidencji<sup>24)</sup>
2. W przypadku wyboru innego sposobu reprezentacji podmiotów składających ofertę wspólną niż wynikający z Krajowego Rejestru Sądowego lub innego właściwego rejestru - dokument potwierdzający upoważnienie do działania w imieniu oferenta(-ów).

Poświadczenie złożenia oferty<sup>25)</sup>

Adnotacje urzędowe<sup>25)</sup>

<sup>1)</sup> Niepotrzebne skreślić.

<sup>2)</sup> Rodzajem zadania jest jedno lub więcej zadań publicznych określonych w art. 4 ustawy z dnia 24 kwietnia 2003 r. o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie.

<sup>3)</sup> Każdy z oferentów składających ofertę wspólną przedstawia swoje dane. Kolejni oferenci dołączają właściwe pola.

<sup>4)</sup> Forma prawna oznacza formę działalności organizacji pozarządowej, podmiotu, jednostki organizacyjnej określoną na podstawie obowiązujących przepisów, w szczególności stowarzyszenie i fundacje, osoby prawne i jednostki organizacyjne działające na podstawie przepisów o stosunku Państwa do Kościoła Katolickiego w Rzeczypospolitej Polskiej, o stosunku Państwa do innych kościołów i związków wyznaniowych oraz o gwarancjach wolności sumienia i wyznania, jeżeli ich cele statutowe obejmują prowadzenie działalności pożytku publicznego, uczniowskie kluby sportowe, ochotnicze straże pożarne oraz inne. Należy zaznaczyć odpowiednią formę lub wpisać inną.

<sup>5)</sup> Podać nazwę właściwego rejestru lub ewidencji.

<sup>6)</sup> W zależności od tego, w jaki sposób organizacja lub podmiot powstał.

<sup>7)</sup> Osiedle, sołectwo lub inna jednostka pomocnicza. Wypełnienie nie obowiązkowe. Należy wypełnić jeżeli zadanie publiczne proponowane do realizacji ma być realizowane w obrębie danej jednostki.

<sup>8)</sup> Nie wypełniać w przypadku miasta stołecznego Warszawy.

<sup>9)</sup> Dotyczy oddziałów terenowych, placówek i innych jednostek organizacyjnych oferenta. Należy wypełnić jeśli zadanie ma być realizowane w obrębie danej jednostki organizacyjnej.

<sup>10)</sup> Należy określić czy podstawą są zasady określone w statucie, pełnomocnictwo, prokura czy też inna podstawa. Dotyczy tylko oferty wspólnej.

<sup>11)</sup> Wypełnić tylko w przypadku ubiegania się o dofinansowanie inwestycji.